



es

## Aire Acondicionado Split

Para Modelo:

MSEPB-12HRFN1

MSEPC-18HRFN1

MSAG11A-09HRDN1-W

MSAG11B-12HRFN1-W

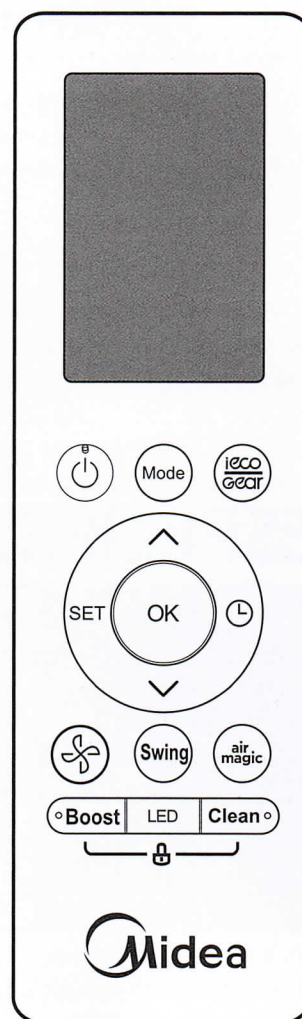
MSAG11C-18HRDN1-W

MSAG11D-24HRDN1-W

Advertencia: Antes de usar este producto, lea cuidadosamente este manual y guárdelo para futuras consultas.

El diseño y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso para la mejora del producto. Consulte con su distribuidor o fabricante para más detalles.

## MANUAL CONTROL REMOTO



# CONTENIDO

---

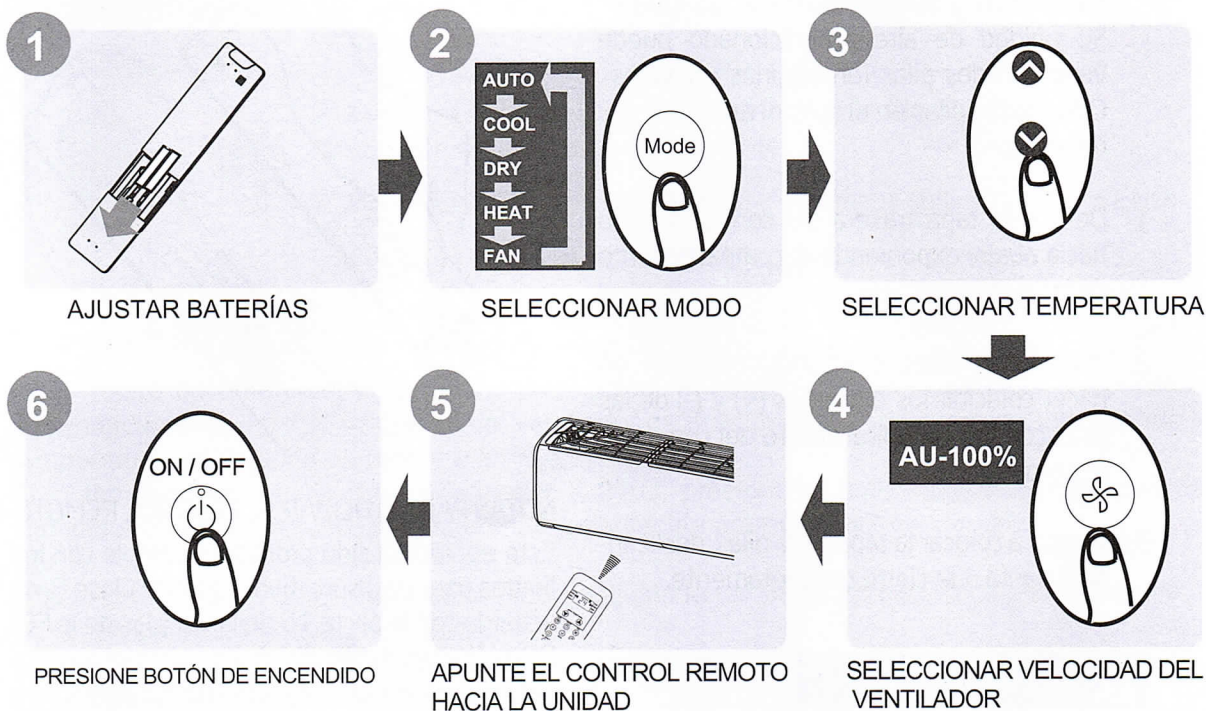
- 03 Especificaciones del control remoto.
- 04 Manejo del control remoto.
- 05 Función de los botones.
- 07 Indicadores en la pantalla LCD.
- 08 Cómo utilizar las funciones básicas.
- 12 Cómo utilizar funciones avanzadas.

## ESPECIFICACIONES

|                                |                                                                                                                                      |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modelos                        | RG10A(B2S)/BGEF, RG10A(B2S)/BGEFU1, RG10A1(B2S)/BGEF, RG10A2(B2S)/BGEFU1, RG10A2(B2S)/BGCEFU1, RG10A2(B2S)/BGCEF, RG10A10(B2S)/BGEF. |
| Voltaje nominal                | 3.0V (pilas alcalinas R03/LR03X2)                                                                                                    |
| Rango de recepción de la señal | 8m                                                                                                                                   |
| Temperatura ambiente           | -5°C~60°C                                                                                                                            |



# GUIA DE INICIO RAPIDO



## ¿NO ESTÁ SEGURO DE LO QUE HACE UNA FUNCIÓN?

Consulte las secciones cómo usar las funciones básicas y las funciones avanzadas de este manual para obtener una descripción detallada de cómo usar su aire acondicionado.

## NOTA ESPECIAL

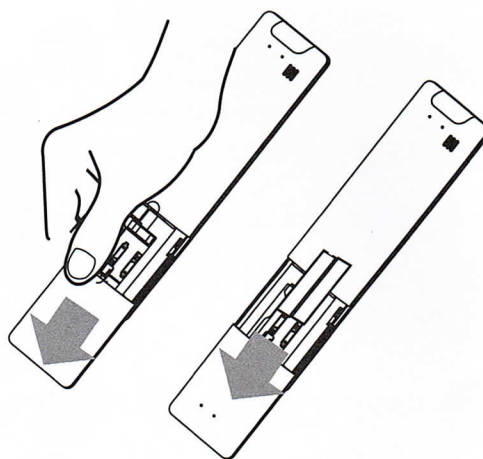
- Los diseños de los botones de su unidad pueden diferir ligeramente del ejemplo que se muestra.
- Si la unidad interior no tiene una función en particular, al presionar el botón de esa función en el control remoto no tendrá ningún efecto.
- Cuando hay grandes diferencias entre "Manual del Control Remoto" y "Manual del Usuario" la descripción de la función, prevalecerá la descripción del "Manual del Usuario"

# MANEJO DEL CONTROL REMOTO

## Inserción y reemplazo de las pilas

Su unidad de aire acondicionado puede venir con dos pilas (en algunas unidades). Coloque las pilas en el control remoto antes de usarlo.

1. Deslice la tapa trasera del control remoto hacia abajo, exponiendo el compartimiento de las pilas.
2. Inserte las pilas, prestando atención en hacer coincidir los extremos (+) y (-) de las pilas con los símbolos dentro del compartimiento.
3. Vuelva a colocar la tapa de la pila deslizándola hasta que cierre completamente.



## ⚠ PRECAUCIONES

- No mezcle las pilas viejas con las nuevas ni tampoco mezcle con tipos diferentes.
- Retire las pilas del control remoto si no va a usarlo durante 2 o 3 meses.
- Deseche las pilas viejas en los contenedores especiales que se encuentran en los puntos de venta.

## ⚠ CONSEJOS PARA EL USO

- El control remoto debe utilizarse a menos de 8 metros de la unidad.
- La unidad emitirá un pitido cuando se reciba una señal remota.
- Las cortinas, otros materiales y la luz solar directa pueden interferir con el receptor de señal infrarroja.
- Retire las pilas si el control remoto no se utilizará durante más de 2 meses.

Las pilas, al final de su vida útil, deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Deseche las pilas correctamente para lo cual es necesario la recolección de este tipo de desechos de manera separada para darle un tratamiento especial en un centro de reciclaje.

## NOTAS PARA UTILIZAR EL CONTROL REMOTO

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

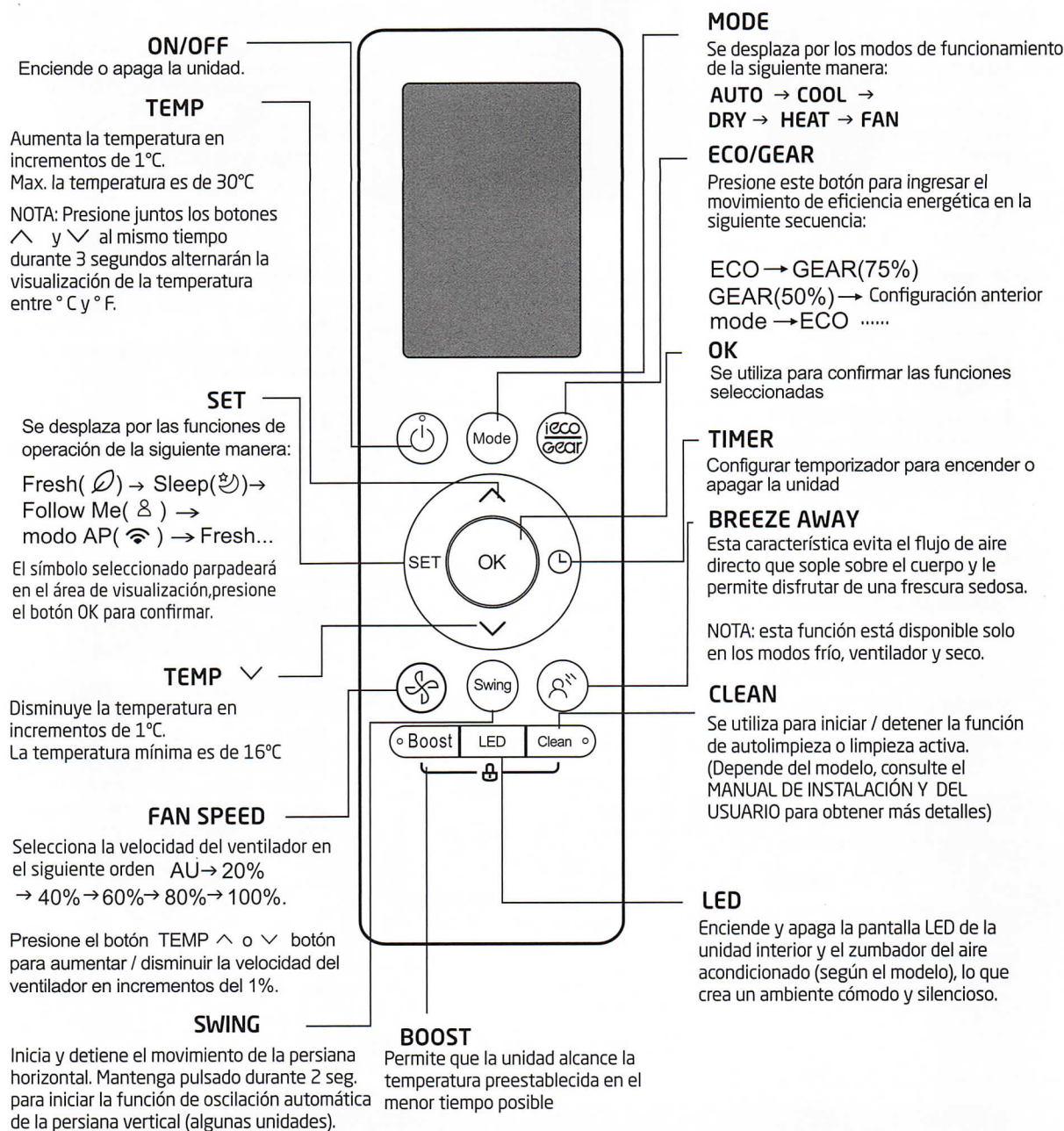
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o modificaciones no aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.



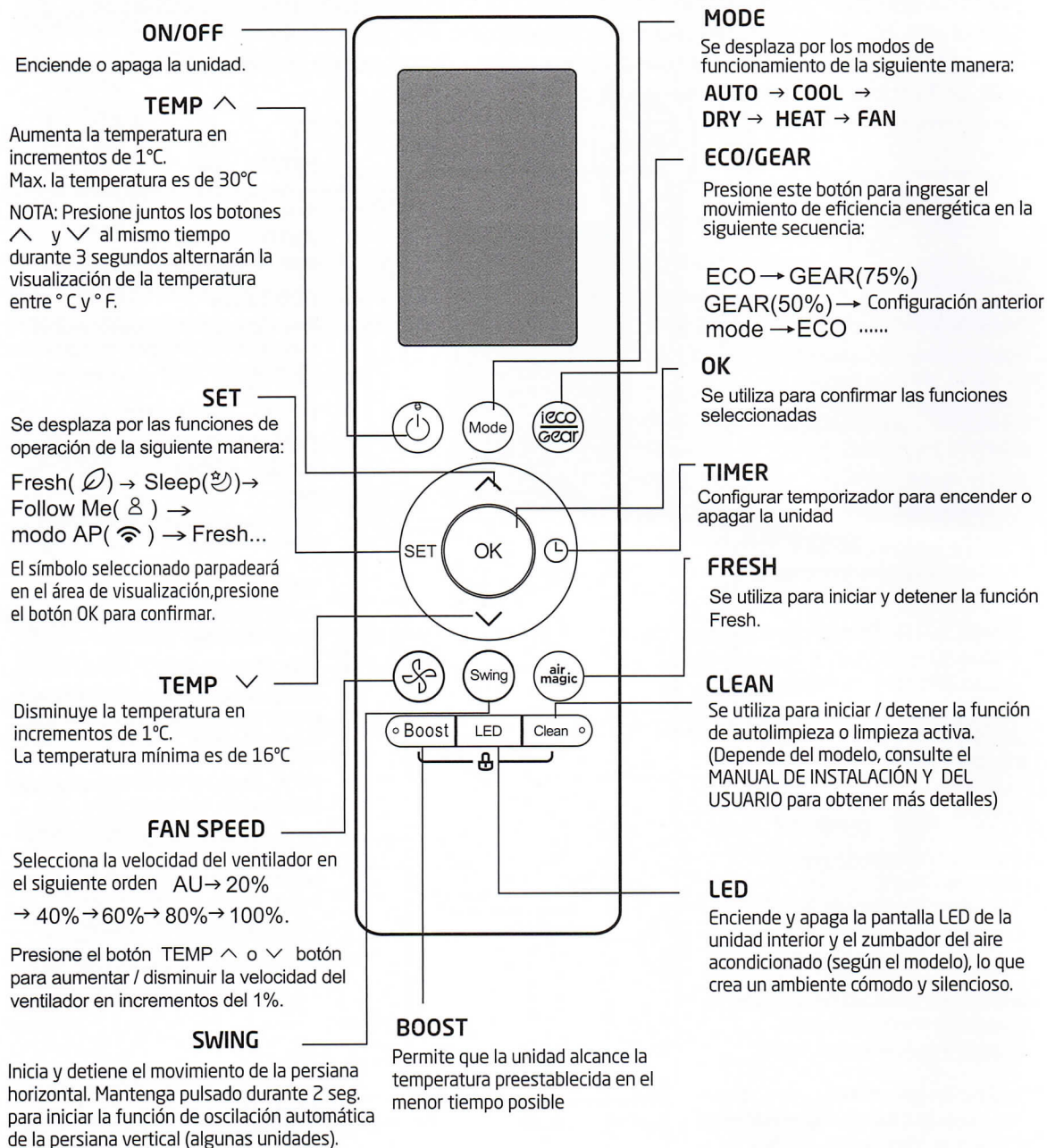
# FUNCIÓN DE LOS BOTONES

Antes de comenzar a usar su nuevo acondicionador de aire, asegúrese de familiarizarse con el control remoto. Lo siguiente es una breve introducción al control remoto.  
Para obtener instrucciones sobre cómo operar su acondicionador de aire, consulte la sección Cómo usar las funciones básicas de este manual.



**Modelos:** RG10A2(B2S)/BGEFU1  
RG10A10(B2S)/BGEF(20-28 C/68-82 F)  
RG10A(B2S)/BGEF, RG10A(B2S)/BGEFU1 ( La función Fresh no está disponible)  
RG10A2(B2S)/BGCEFU1, RG10A2(B2S)/BGCEF (Los modelos de solo enfriamiento, el modo AUTO y el modo HEAT no están disponibles)

# FUNCIÓN DE LOS BOTONES



Modelo: RG10A1(B2S)/BGEF

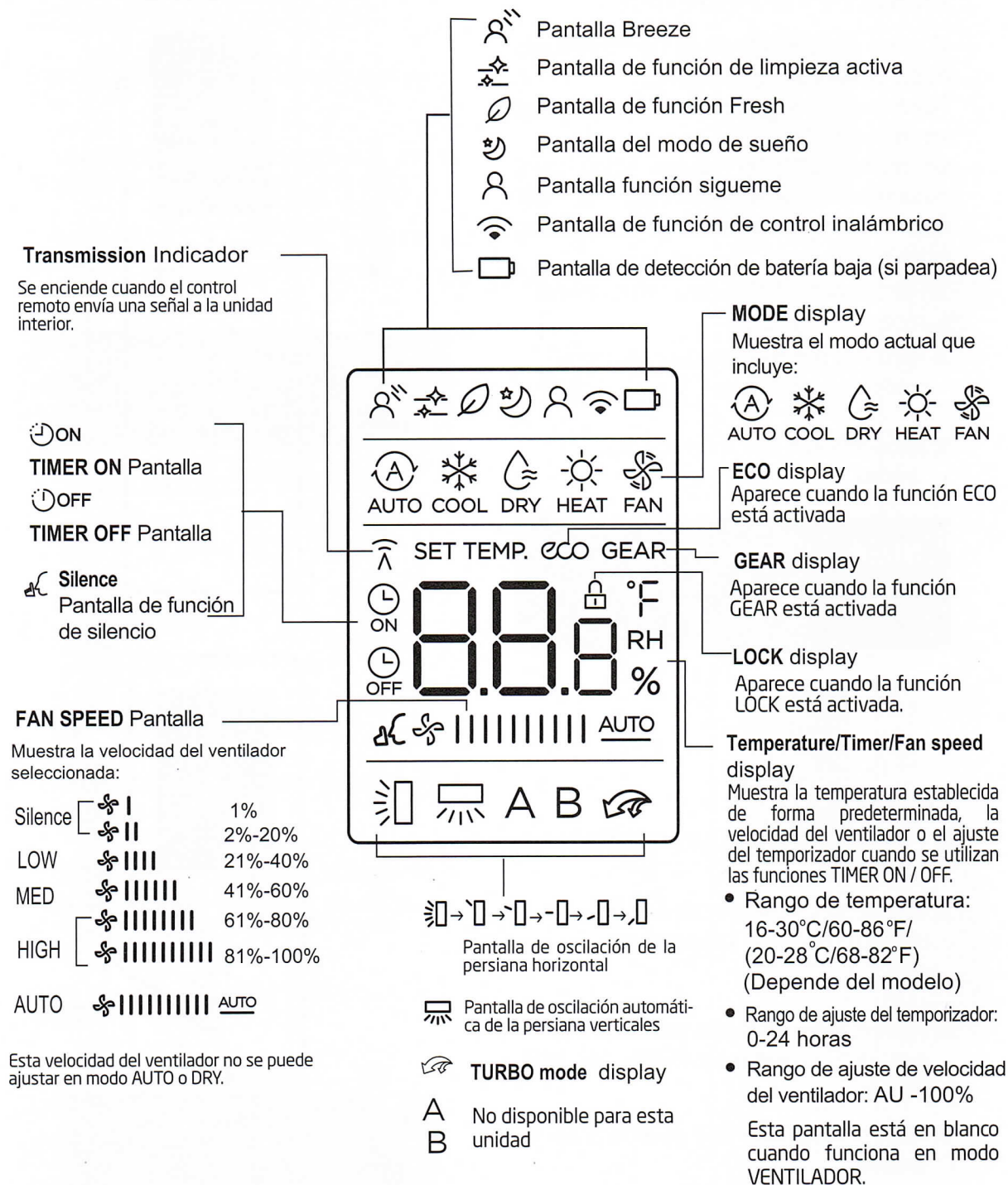
## NOTA

- EL diseño de los botones está basado en el modelo típico y puede ser ligeramente diferente al adquirido, la forma real prevalecerá.
- Todas las funciones descritas son realizadas por la unidad. Si la unidad no tiene esta característica, no existe la correspondiente operación cuando pulse el botón RELATIVE en el control remoto.
- Cuando existen grandes diferencias entre el controlador remoto La ilustración y el MANUAL DEL USUARIO sobre la descripción de la función, la descripción DEL MANUAL DEL USUARIO será lo que prevalecerá.



# INDICADORES EN LA PANTALLA LCD

La información se muestra cuando el control remoto se enciende.



## NOTA

Todos los indicadores detallados en el gráfico se representan solamente con fines ilustrativos. Sin embargo, durante el funcionamiento real sólo los indicadores pertinentes se pueden visualizar en la pantalla.

# UTILIZAR LAS FUNCIONES BÁSICAS

## OPERACIÓN AUTO AJUSTE DE TEMPERATURA

El rango de temperatura de funcionamiento de las unidades es de 16-30°C.

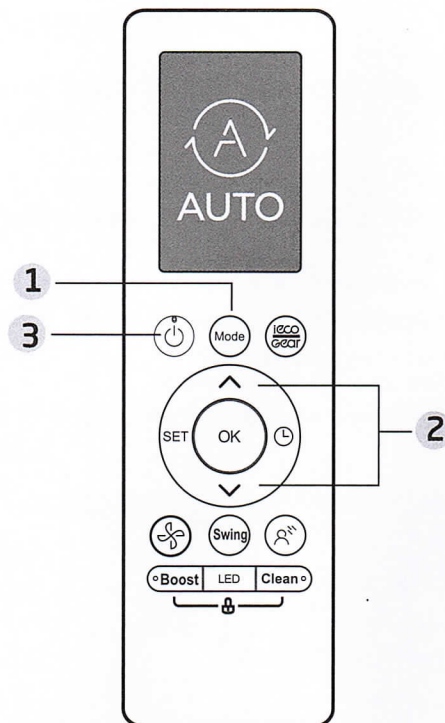
Puede aumentar o disminuir la temperatura en incrementos de 1°C.

En modo AUTO, el equipo seleccionará automáticamente el modo COOL, FAN, HEAT o DRY sobre la base de la temperatura establecida.

1. Pulse el botón MODE para seleccionar el modo automático.
2. Ajustar la temperatura deseada con el botón de temperatura  
3. Pulse el botón ON/OFF para iniciar la unidad.

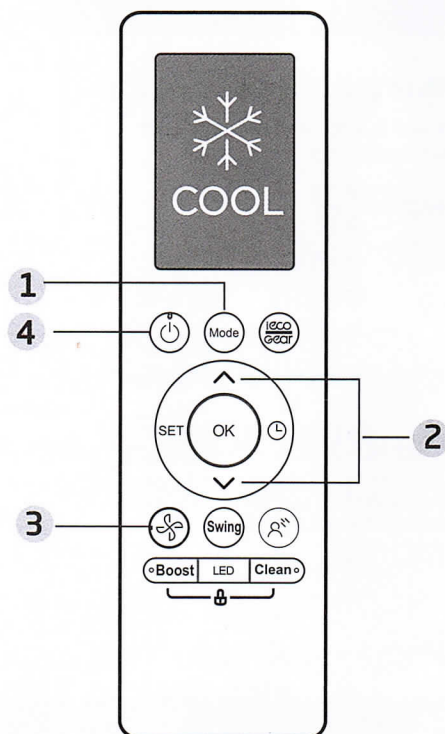
### NOTA

LA VELOCIDAD DEL VENTILADOR no se puede ajustar en el modo automático.



## MODO FRIO

1. Pulse el botón **MODE** para seleccionar el modo COOL.
2. Establecer la temperatura deseada usando el botón de temperatura  
3. Pulse el botón **FAN** para seleccionar la velocidad del ventilador: AUTO, LOW, MED, o HIGH.
4. Pulse el botón **ON / OFF** para encender la unidad.



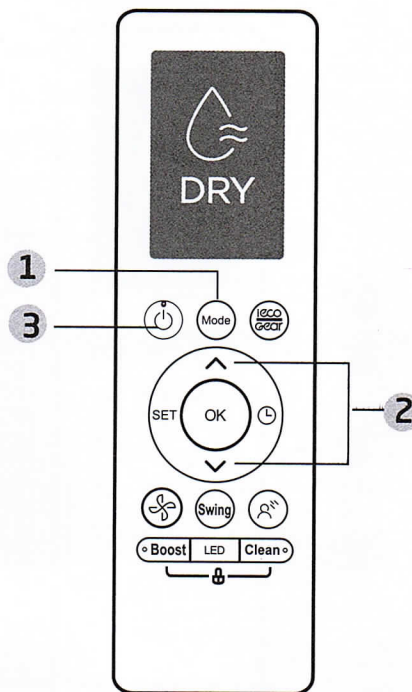


## MODO DESHUMIDIFICACIÓN

1. Pulse el botón MODO para seleccionar modo DRY.
2. Establecer la temperatura deseada con el botón de temperatura . 
3. Pulse el botón ON / OFF para encender la unidad.

### NOTA

La velocidad del ventilador se puede ajustar en el modo DRY.

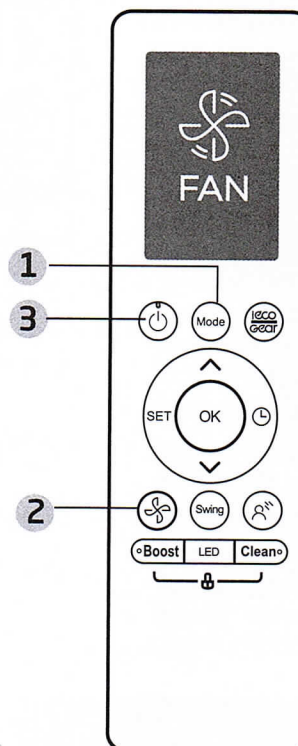


## MODO DE VENTILADOR

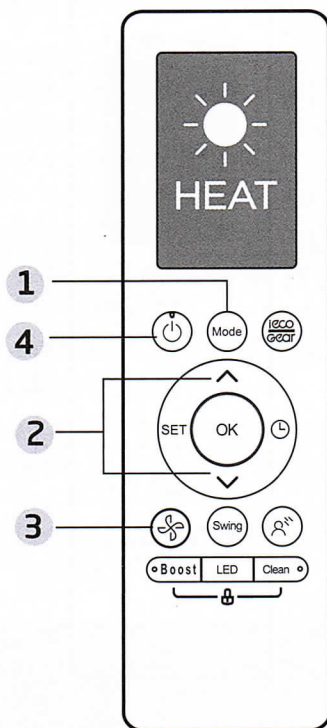
1. Pulse el botón **MODO** para seleccionar el modo FAN.
2. Presione el botón **FAN** para seleccionar la velocidad del ventilador en un rango de AU-100%.
3. Pulse el botón **ON / OFF** para encender la unidad.

### NOTA

No puede configurar la temperatura en el modo VENTILADOR. Como resultado, la pantalla LCD del control remoto no mostrará la temperatura.



# CÓMO USAR LOS BOTONES



## MODO HEAT

1. Pulse el botón **MODE** para seleccionar el modo **HEAT**.
2. Fije la temperatura deseada con Temp o el botón de temperatura. o
3. Pulse el botón FAN para seleccionar la velocidad del ventilador en un rango de AU-100%.
4. Pulse el botón **ON / OFF** para encender la unidad.

### NOTA

A medida que desciende la temperatura exterior, el rendimiento de la función CALOR de su unidad puede verse afectado. En tales casos, recomendamos usar este acondicionador de aire junto con otros aparatos de calefacción.

## AJUSTE DE LA FUNCIÓN TIMER

Su unidad de aire acondicionado tiene dos funciones relativas al temporizador:

- **TIMER ON** - Establece el período de tiempo tras el cual la unidad se encenderá automáticamente.
- **TIMER OFF** - Establece el período de tiempo tras el cual la unidad se apagará automáticamente.

### FUNCIÓN TIMER ON

La función **TIMER ON** le permite establecer un período de tiempo después de lo cual la unidad se enciende automáticamente, por ejemplo, cuando se llega a casa después del trabajo.



# CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR

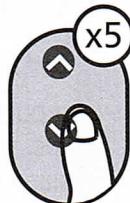
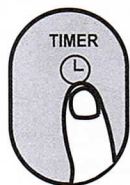
TIMER ON/OFF - Establezca la cantidad de tiempo después del cual la unidad se encenderá / apagará automáticamente.

## Ajuste TIMER ON

Presione el botón TIMER para iniciar la secuencia de tiempo de ENCENDIDO.

Presione el botón Temp arriba o abajo varias veces para configurar el tiempo deseado para encender la unidad.

Apunte el control remoto a la unidad y espere 1 segundo, el TIMER ON se activará.



## Ajuste TIMER OFF

Pulse el botón TIMER para iniciar la secuencia de tiempo de APAGADO.

Pulse el botón Temp arriba o abajo varias veces para configurar el tiempo deseado para apagar la unidad.

Apunte el control remoto a la unidad y espere 1 segundo, se activará TIMER OFF.

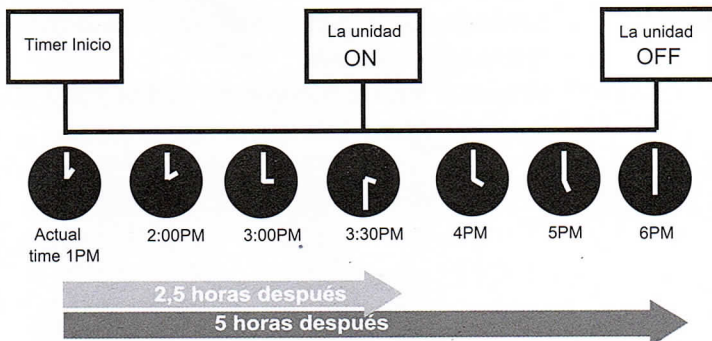
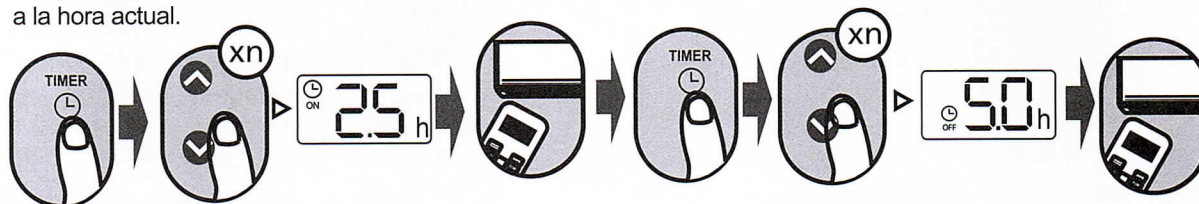


### NOTA:

1. Al configurar TIMER ON o TIMER OFF, el tiempo aumentará en incrementos de 30 minutos con cada pulsación, hasta 10 horas. Después de 10 horas y hasta 24, aumentará en incrementos de 1 hora. (Por ejemplo, presione 5 veces para obtener 2.5h, y presione 10 veces para obtener 5h). El temporizador volverá a 0.0 después de 24.
2. Cancele cualquiera de las funciones configurando su temporizador en 0.0h.

## Ajuste TIMER ON & OFF (ejemplo)

Tenga en cuenta que los períodos de tiempo que establece para ambas funciones se refieren a horas posteriores a la hora actual.

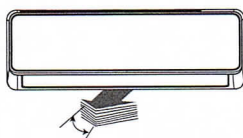


Ejemplo: si el temporizador actual es la 1:00 p. M., Para configurar el temporizador según los pasos anteriores, la unidad se encenderá 2,5 h más tarde (3:30 p. M.) Y se apagará a las 6:00 p. M.

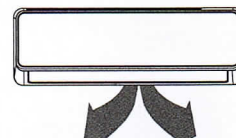
# UTILIZAR FUNCIONES AVANZADAS

## Función de oscilación

Presione el botón oscilación

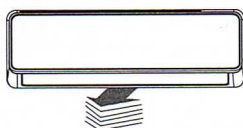


La persiana horizontal se moverá hacia arriba y abajo automáticamente al presionar el botón Swing. Presione nuevamente para detenerlo.



Mantenga pulsado este botón durante más de 2 segundos, se activa la función de oscilación de la persiana vertical. (Dependiendo del modelo)

## Dirección del flujo de aire

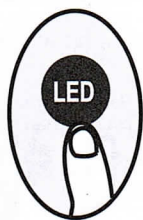


Si continúa presionando el botón SWING, se pueden configurar cinco direcciones de flujo de aire diferentes. La rejilla se puede mover en un cierto rango cada vez que presione el botón. Presione el botón hasta llegar a la dirección preferida.

NOTA: Cuando la unidad está apagada, mantenga presionados los botones MODE y SWING juntos durante un segundo, la persiana se abrirá en un cierto ángulo, lo que la hace muy conveniente para la limpieza.

Mantenga presionados los botones MODE y SWING al mismo tiempo durante un segundo para restablecer la persiana (depende del modelo).

## PANTALLA LED



Pulse el botón LED

Presione este botón para encender y apagar la pantalla de la unidad interior.



Pulse este botón más de 5 segundos (algunas unidades)

Siga presionando este botón durante más de 5 segundos, la unidad interior mostrará la temperatura ambiente real.

Presione más de 5 segundos nuevamente para volver a mostrar la temperatura de ajuste.



## Función ECO/GEAR



Presione el botón X-ECO para ingresar al modo de eficiencia energética en la secuencia siguiente:

ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Previous setting mode → ECO.....

Nota: esta función solo está disponible en el modo FRÍO.

## Función ECO

En el modo de enfriamiento, presione este botón, el control remoto ajustará la temperatura automáticamente a 24°C, velocidad del ventilador de Auto para ahorrar energía (solo cuando la temperatura establecida es menor a 24°C ).

Si la temperatura establecida es superior a 24°C, presione el botón ECO, la velocidad del ventilador cambiará a Auto, la temperatura establecida permanecerá sin cambios.

NOTA:

Si presiona el botón ECO, modifica el modo o ajusta la temperatura establecida a menos de 24°C , se detendrá la operación ECO.

En funcionamiento ECO, la temperatura establecida debe ser de 24°C o más, puede resultar en un enfriamiento insuficiente.

Si se siente incómodo, para detenerlo solo presione el botón ECO nuevamente.

## Función GEAR

Presione el botón ECO / GEAR para ingresar a la operación GEAR de la siguiente manera:

75% (hasta 75% de consumo de energía eléctrica)



50% (hasta 50% de consumo de energía eléctrica)



Modo de configuración anterior.

Bajo el funcionamiento de GEAR, la pantalla del control remoto alternará entre el consumo de energía eléctrica y la temperatura establecida.

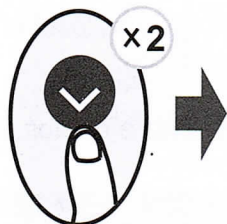
### Función de silencio



Mantenga presionado el botón Ventilador durante más de 2 segundos para activar / desactivar la función de silencio (algunas unidades). Debido al funcionamiento a baja frecuencia del compresor, puede resultar en una capacidad de refrigeración y calefacción insuficiente. Presione el botón ON / OFF, Mode, Sleep, Turbo o Clean mientras está en funcionamiento cancelará la función de silencio.

### Función FP

Presione este botón 2 veces durante un segundo en el modo CALOR y ajuste la temperatura de 16°C o 20° C (para el modelo RG10A10 (B2) / BGEF).

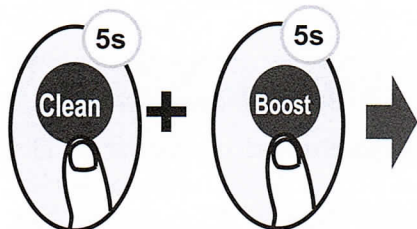


La unidad funcionará a alta velocidad del ventilador (con el compresor encendido) con la temperatura ajustada automáticamente a 8°C / 46°F.

**Nota:** Esta función es solo para acondicionadores de aire con bomba de calor.

Presione este botón 2 veces en el modo CALOR y ajuste la temperatura de 16°C / 60°F para activar la función FP. Presione el botón de encendido / apagado, suspensión, modo, ventilador y temperatura durante el funcionamiento para cancelar esta función.

### Función LOCK

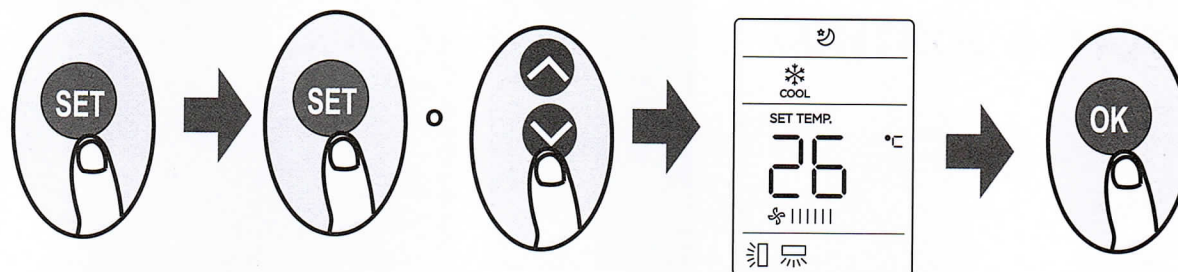


Pulse juntos el botón Limpiar y el botón Boost al mismo tiempo durante más de 5 segundos para activar la función de bloqueo.

Todos los botones no responderán, excepto presionar estos dos botones durante dos segundos nuevamente para deshabilitar el bloqueo.



## Función SET



- Presione el botón SET para ingresar a la configuración de la función, luego presione el botón SET o el botón TEMP ▼ o TEMP ▲ para seleccionar la función deseada. El símbolo seleccionado parpadeará en el área de visualización, presione el botón OK para confirmar.
- Para cancelar la función seleccionada, simplemente realice el mismo procedimiento que el anterior.
- Presione el botón SET para desplazarse por las funciones de operación de la siguiente manera:  
Breeze Away\* (🌀) → Fresh\* (🍃) → Sleep (💤) → Follow Me (👤) → AP mode (📶)  
[\*]: Si su control remoto tiene el botón Breeze Away o Fresh, no puede usar el botón SET para seleccionar la función Breeze Away o Fresh.

### Función Breeze Away (🌀) (en algunas unidades):

Esta característica evita el flujo de aire directo que sople sobre el cuerpo y le permite disfrutar de una frescura sedosa.

**NOTA:** Esta función está disponible únicamente en los modos frío, ventilador y seco.

### Función FRESH (🍃) (en algunas unidades):

Cuando se inicia la función FRESH, el Ionizador / Colector de polvo de plasma (según los modelos) se energiza y ayudará a eliminar el polen y las impurezas del aire.

### Función Sleep (💤) :

La función SLEEP se usa para disminuir el uso de energía mientras duerme (y no necesita los mismos ajustes de temperatura para mantenerse cómodo).

Esta función solo se puede activar mediante control remoto.

Para obtener más detalles, consulte la operación de suspensión en el MANUAL DEL USUARIO.

**Nota:** La función SLEEP no está disponible en los modos FAN o DRY.

### Función Follow me (👤) :

La función SÍGUEME permite al control remoto medir la temperatura en su ubicación actual y enviar esta señal al acondicionador de aire cada intervalo de 3 minutos.

Cuando utilice los modos AUTO, COOL o HEAT, medir la temperatura ambiente desde el control remoto (en lugar de desde la unidad interior) permitirá que el aire acondicionado optimice la temperatura a su alrededor y garantice el máximo confort.

**NOTA:** Mantenga presionado el botón Boost durante siete segundos para iniciar / detener la función de memoria de la función Sígueme.

Si la función de memoria está activada, On aparece durante 3 segundos en la pantalla.

Si se detiene la función de memoria, aparece OF durante 3 segundos en la pantalla.

Mientras la función de memoria está activada, presione el botón ON / OFF, cambie el modo o un corte de energía no cancelará la función Sígueme.

### Función AP (📶) (en algunas unidades):

Elija el modo AP para realizar la configuración de la red inalámbrica. Para algunas unidades, no funciona presionando el botón SET. Para ingresar al modo AP, presione continuamente el botón LED siete veces dentro de 10 segundos.



make yourself at home